

France-Paris: Survey services

OJ S 194/2023 09/10/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: caisse d'amortissement de la dette

Postal address: 139 rue de bercy

Town: Paris

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75012

Country: France

E-mail: genevieve.gauthey@cades.fr

Telephone: +33 140041541

Internet address(es):Main address: <http://www.cades.fr/>Address of the buyer profile: <https://cades.e-marchespublics.com/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://cades.e-marchespublics.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://cades.e-marchespublics.com>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

réalisation d'un rapport annuel d'allocation et de performance des émissions sociales (incluant les fonds levés)

Reference number: 2023-622-01

II.1.2. Main CPV code

79311000 Survey services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

le présent marché a pour objet la réalisation, pour le compte de la CADES, d'un rapport annuel d'allocation et de performance des fonds levés au moyen des émissions d'obligations sociales de la CADES.

Il comprend trois lots : Lot 1 : Audit de l'allocation des fonds ; Lot 2 : Analyse des dépenses sociales éligibles adossées aux émissions sociales, incluant une mise en perspective de la qualité et de l'efficacité ; Lot 3 : Conception (maquettage) et édition du rapport d'allocation et de performance dans ses versions anglaise et française, ce lot comportant également la traduction du rapport du français vers l'anglais

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 180 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

audit de l'allocation des fonds

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79212000 Auditing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: paris

II.2.4. Description of the procurement

L'Audit porte sur la bonne allocation des fonds levés aux dépenses sociales éligibles. Les prestations du lot 1 sont réalisées de façon à ce que les prestations du marché (lots 1, 2 et 3) soient terminées à la fin du deuxième trimestre

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 40 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

le marché est reconductible par période de douze (12) mois de manière tacite, sans que sa durée totale ne puisse excéder trente-six (36) mois à compter de sa date de notification

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

analyse des dépenses sociales éligibles adossées aux émissions sociales
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79313000 Performance review services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: paris

II.2.4. Description of the procurement

le prestataire retenu pour ce deuxième lot produit une analyse mettant en perspective les dépenses sociales éligibles, au regard des politiques menées par la France et de ses ambitions dans le domaine social. Le travail se base en particulier sur les indicateurs de performance retenus en lien avec la CADES, permettant d'illustrer le fonctionnement général des dépenses sociales éligibles. Il s'appuie en particulier sur les sources nationales (par exemple le rapport d'évaluation des politiques de sécurité sociale (Repss)) et internationales (par exemple données de l'ocde).les prestations du lot 2 sont réalisées de façon à ce que les prestations du marché (lots 1, 2 et 3) soient terminées avant la fin du deuxième trimestre

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

le marché est reconductible par période de douze (12) mois de manière tacite, sans que sa durée totale ne puisse excéder trente-six (36) mois à compter de sa date de notification

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

conception (maquettage) et édition du rapport d'allocation et de performance dans ses versions anglaise et française, ce lot comportant également la traduction du rapport du français vers l'anglais

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79822500 Graphic design services, 79530000 Translation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: paris

II.2.4. Description of the procurement

aux contenus produits par les prestataires chargés de l'audit et de l'analyse des dépenses sociales viennent s'ajouter, pour constituer le rapport d'allocation et de performance, des éléments de contexte et de présentation générale préparés par la CADES. Le prestataire retenu pour ce troisième lot procède, sur cette base, à l'édition du document final, en respectant la charte graphique de la Cades. Les prestations attendues sont :

- maquettage (conception éditoriale et graphique, y compris l'élaboration de visuels), pour les versions française et anglaise du rapport.
- Traduction du rapport du français vers l'anglais
- réalisation technique et relecture de qualité professionnelle. Les relectures de la CADES et du comité d'obligations sociales pourront occasionner des corrections et des modifications du document.

Le rapport d'allocation et de performance a vocation, chaque année, à être publié sur le site Internet de la CADES, au plus tard fin juin en français et en anglais

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 40 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

le marché est reconductible par période de douze (12) mois de manière tacite, sans que sa durée totale ne puisse excéder trente-six (36) mois à compter de sa date de notification

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

la valeur estimée se comprend pour une durée incluant les reconductions soit 3 ans

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

les justificatifs à produire prévus, notamment, à l'article R. 2343-3 du code. Le candidat devra en particulier fournir les renseignements ou documents suivants (ou équivalents) permettant d'évaluer les capacités techniques, professionnelles, économiques et financières du candidat :

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/11/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/11/2023 Local time: 14:00

Place:

paris

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/10/2023